

Instrumentos de la Paz, Guiados por el Espíritu Santo



*Congreso Franciscan (OFM) Internacional de JPIC en
Vossenack Germany Octubre 2000*

Justicia, Paz e Integridad de la Creación (JPIC)

Peter Schorr OFM,
Presideante del Congress.
Pschorr@ofm.org

Gearóid Francisco Ó Conaire OFM,
Coordinador del Congreso.
pax@ofm.org

Curia Generalizia OFM
Via S. Maria Mediatrice 25
I-00165 Rome
Italy
T: 39 06 684 91218
F: 39 06 678 4970

Viale Candibona 23, 06012, Città di Castello. Italy. 2001

Compiled by Gearóid Francisco Ó Conaire OFM.
Book Design by Maria Robbins.

Índice

Prefacio	1
Introducción	3
<i>Ponencias del Congreso Internacional de JPIC en Vossenack Octubre 2000</i>	
Somos Instrumentos de la Paz, Guiados Por el Espíritu Santo, Palabras de Saludo y Bienvenida de. <i>Peter Schorr OFM</i>	5
<i>La Situación de JPIC en Nuestra Orden Hoy</i>	
Congreso Internacional de Justicia, Paz e Integridad de la Creación. <i>Peter Schorr OFM</i>	7
Lo Más Notable del Trabajo de JPIC en la Orden; una evaluación 1998-2000. <i>Gearóid Francisco Ó Conaire OFM</i>	16
Una Historia del JPIC en la Orden. <i>John Quigley OFM</i>	32
Hacia Una Espiritualidad de la Animación de JPIC. <i>Gearóid Francisco Ó Conaire OFM</i>	38
¿Qué Estamos Haciendo los Franciscanos Con Nuestra Vocación Como Artífices de Paz? <i>Rose Fernando FMM</i>	43
Presentación Del Subsidio OFM de Justicia, Paz e Integridad de la Creación y Sugerencias Para Su Uso. <i>Vicente Felipe OFM</i>	54
Informe de la Oficina de Justicia, Paz e Integridad de la Creación: 1998-2000 al Congreso Internacional de JPIC, Vossenack, octubre de 2000 <i>Gearóid Francisco Ó Conaire OFM</i>	64
<i>Fuentes y Desafíos Para los Hermanos Menores</i>	
Justicia, Paz, Salvaguarda de la Creación y su Desarrollo en la Primera Fraternidad Franciscana. <i>Johannes Baptist Frayer OFM</i>	79
Construyendo Paz y Reconciliación Desde las Fuentes, la Teología y la Espiritualidad Franciscanas. <i>Por Johannes Baptist Frayer OFM</i>	89

El “Amor Gratuito y Menor” de los Franciscanos y la Ecología. <i>Jorge Peixoto OFMConv</i>	99
La Globalización Como Reto Para la Familia Franciscana. <i>Hermann Schaliück OFM</i>	126
Photo Essay	138
JPIC y la Formación de los Hermanos	141
La Justicia, Paz y Salvaguardia de la Creación en la Formación Inicial y Permanente. <i>José Rodríguez Carballo OFM</i>	141
El Trabajo Franciscano de Justicia, Paz y Salvaguarda del Creado y los Ministerios Fraternos. <i>Gerardo Moore OFM</i>	148
La Formación Inicial y la Justicia, Paz, e Integridad de la Creación. <i>Carlos A. Torres OFM</i>	154
Justicia, Paz e Integridad de la Creación: Dimensiones de la Vida Franciscana. <i>Néstor Indelo Schwerz OFM</i>	157
JPIC y la Defensa de los Derechos de las Personas	163
De los Regalos a los Derechos. La Visión Franciscana de la Dignidad Humana. <i>William J. Short OFM</i>	163
Panorama Sobre la Emigración Forzosa y las Cuestiones a Ellas Conexa. <i>William Canny</i>	169
Sistemas de la ONU Para la Promoción y Protección de los Derechos Humanos Dentro de la Comunidad Internacional. <i>John Quigley OFM</i>	175
Información de la Oficina de Justicia y Paz, Diócesis Jayapura, Papua, Indonesia. <i>Theo van den Broek OFM</i>	178
Experiencias y Estilo de Vida JPIC	183
Experiencia de Vida y Misión de la Fraternidad Franciscana de Poggiomarino (Napoli). <i>Damiano Lanzano OFM e Terenzio Soldovieri OFM</i>	183
Acompañamiento a las Comunidades Indígenas en la Amazonia Brasileña. <i>Florencio A. Vaz OFM</i>	190

La Situación de Tierra Santa. <i>Marco Malagola OFM</i>	201
Un Estilo de Vida Congruente Con Nuestra Lucha No-Violenta. <i>Alain J. Richard OFM</i>	204
<i>Documentos del Congreso</i>	
Programa del Congreso Internacional de Justicia Paz y Salvaguarda de la Creación.	207
Crónica del Congreso.	207
Evaluación y Comentarios al Manual.	228
<i>Anexos</i>	
Planes de Acción Adquiridos en Vossenack por Cada Conferencia.	235
Muestra de Planificación de Una Conferencia.	241
<i>Enlaces Con Proyectos de JPIC</i>	
Cronología Institucional de Franciscans International.	249
Estructura Organizativa de Franciscans International.	250
<i>Documentos Finales</i>	
Palabras de Despedida para el Congreso Vossenack 2000. <i>Peter Schorr OFM</i>	251
Recomendaciones del Consejo Internacional de JPIC.	253
Carta Del Congreso Internacional De Justicia, Paz E Integridad De La Creación A Nuestros Hermanos.	256
<i>Lista De Participantes</i>	259

Prefacio

Roma, Septiembre 2001.

Queridos Hermanos,

Fraternales saludos de Paz y Bien!

Esta es la versión en Castellano del material presentado en el "Congreso Internacional de Vossenack" (Alemania) en el mes de Octubre del 2000. Nosotros hemos traducido sólo lo principal del material de las presentaciones y experiencias, ya que el trabajo de traducción es un tedioso proceso que lleva mucho tiempo, por esta razón hemos preparado este libro con aquello que nos pareció lo más relevante. La oficina ha preparado también una versión en Inglés de éste material para ser publicado.

Este libro no incluye toda la memoria del Congreso. Hemos preparado un documento especial para los archivos de la Curia General, como para los de la Oficina de JPIC en Roma, que contiene todos los documentos relativos a la preparación, el desarrollo del encuentro y el trabajo posterior. Este archivo contiene cada documento en su lenguaje original.

El punto de orientación del Congreso fue dado por el tema respectivo a los desafíos de la globalización para nosotros los Franciscanos. Durante la primera semana se trataron los siguientes temas: Ecología, Derechos Humanos, refugiados y "Peacemaking", que fueron exa-

minados desde tres perspectivas: desde un punto de vista general, desde uno franciscano y cristiano, y desde referencias a la experiencia concreta de los hermanos. La segunda semana nos centramos en nuestros estilos de vida, ministerios en la vida fraterna y en los procesos de formación en lo respectivo a JPIC.

El Libro está dividido en ocho secciones, organizadas por temas que no corresponden al orden en que se desarrolló el Congreso. En la primera sección encontraremos los artículos relativos a JPIC en la Orden hoy en día, seguido de la segunda compuesta por una serie de reflexiones sobre los distintos desafíos para JPIC desde las fuentes franciscanas. La tercera parte está compuesta por reflexiones relativas a JPIC y la formación de los hermanos, seguido por una cuarta dedicada a los Derechos Humanos. A esta última le sigue una compilación de presentaciones relativas a los estilos de vida y experiencia de los hermanos. Finalmente en la sección séptima encontramos los documentos del Congreso, seguida de la Octava que contiene los anexos y las palabras finales del Congreso.

Nosotros queremos agradecer a todos aquellos que participaron en el Congreso como delegados, a aquellos que ayudaron con el trabajo de la secretaría, traducciones y de manera muy especial a los her-

manos y el staff de Vossenack por su maravillosa hospitalidad.

*Peter Schorr OFM,
Presidente del Congreso*



*Gearóid Francisco Ó Conaire OFM
Coordinador del Congreso*



Introducción

Septiembre de 2001.

El material en esta versión en español es la compilación de cada una de las ponencias, participaciones y otra importante información presentada en el encuentro internacional de animadores de JPIC, celebrado en Vossenack, Alemania en octubre del 2000.

Las presentaciones originales fueron hechas en diversas lenguas, nosotros hemos procurado traducirlas lo mejor posible, y ahora hemos decidido distribuir todo lo que poseíamos hasta mayo del 2001.

Esperamos que esta información sirva tanto para la formación inicial como para la permanente, como un suplemento del Manual “Instrumentos de Paz” actualmente publicado en siete idiomas.

Rogamos a cada provincia que haga una publicación y distribución del material, de acuerdo con sus necesidades y posibilidades. Deseamos que los textos sean libremente utilizados para beneficio de todos. Los textos pueden ser publicados en los boletines provinciales, cartas de animación, revistas o bien fotocopiados sin dificultades de derechos de autor!

Aprovechamos esta oportunidad para agradecer especialmente a todos aquellos que han ayudado en las traducciones y a Fr. Hector “Tito” Fernandez OFM por su colaboración.

JPIC. Oficina de Roma.

